ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 14 Μαΐου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Η'. — ΑΡΙΘ. 2281 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΧΟΥΖΟΥΡΕΜΑ

'Ενθυμούμεθα. Ἦτο ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τῆς Κυβερνήσεως Καφαντάρη. Οἱ σήμερον κατέχοντες τὴν ἐξουσίαν πολιτικοὶ τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως εἰς μίαν τῶν ἀλησμονήτων ἐκείνων συνεδριάσεων καθ' ἃς ἐλύετο καὶ δὲν ἐλύετο τὸ πολιτειακόν, ἐπετέθησαν ἀγρίως ἐναντίον τῆς τότε κυβερνήσεως, ἡ ὁποία εἶχεν ἀπορρίψῃ πρότασιν ὑποβληθεῖσαν ἐκ μέρους προσφύγων πληρεξουσίων, πρὸς ἄμεσον συζήτησιν τοῦ ζητήματος τοῦ προσφυγικοῦ ἐν τῇ Συνελεύσει. Καὶ κατηγόρουν αὐτὴν ἐπὶ ἀδρανείᾳ καὶ λοιπεῖς.

'Η κυβέρνησις ἐκείνη εἶνε πολὺς καιρὸς πλέον ἀφ' ὅτου κατῆλθε τῆς ἀρχῆς. Τὸ δημοψήφισμα ἔγινεν. Τὸ πολιτειακὸν ἐλύθη. Ἔκτοτε μὲ τί ἠσχολήθη ἡ Ἐθνοσυνέλευσις; Μὲ τίποτε. Κατώρθωσε νὰ συνέλθῃ μίαν φοράν, παρόντων δέκα πληρεξουσίων, καὶ διέκοψε τὰς ἐργασίας της ἐπ' ἀόριστον. Θὰ ἐπανασυνέλθῃ μεθαύριον διὰ νὰ κανονίσῃ μερικὰ νομοθετήματα καὶ θὰ διακόψῃ καὶ πάλιν ἕνεκα . . . οἱ καύσωνες τοῦ θέρους.

Τὸ πολίτευμα ἀπομένει νὰ συζητηθῇ τὸ φθινόπωρον. Ἐπειδὴ δὲ δὲν θὰ ἐπαρκέσῃ τὸ φθινόπωρον εἰς τὴν συζήτησιν, θὰ διακόψῃ ἕνεκα . . . τὰ κρύα τοῦ χειμῶνος καὶ θὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ἄνοιξιν. Ἐὰν ἡ ἄνοιξις ἐπαρκέσῃ, καλῶς. Εἰδ' ἄλλως, διακόπτομεν ἀμέσως διὰ τὸ προσεχὲς φθινόπωρον καὶ πάλι βλέπομεν διὰ τὸν χειμῶνα.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ παχεῖα ἀποζημίωσις θὰ ρέῃ εἰς τὰ θυλάκια τῶν ἀξιομακαρίστων ἀνθρώπων τῆς Συνελεύσεως, ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὸ προσφυγικὸν καὶ ὅλα τὰ εἰς . . . ικὸν ζητήματα ποὺ ἐνδιαφέρουν τὴν χώραν, θὰ περιμένουν, καλῶς ὑγιαίνοντα, ἐπάνω στὸ ράφι.

ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ

Ἡ περὶ τοῦ τρόπου τοῦ καταρτισμοῦ τῆς Γερουσίας ἀναπτυχθεῖσα πολιτικὴ προστριβὴ ἐντείνεται. Ἡ Κυβέρνησις δὲν ἐννοεῖ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν ἀτυχεστάτην ἰδέαν της ὅπως συγκροτήσῃ τὴν Γερουσίαν διὰ κυβερνητικοῦ διορισμοῦ, ἰδέαν τὴν ὁποίαν ἀποκρούει καὶ ὁ ἔξω τῆς Συνελεύσεως καὶ ὁ ἐντὸς αὐτῆς ἀντιπολιτευόμενος κόσμος, εἰς σημεῖον ὥστε νὰ ἀρνεῖται συμμετοχήν. Ἡ ἐπίμονος ἀπαίτησις τῆς Κυβερνήσεως νὰ ἐπιβάλῃ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου τὴν θέλησίν της, τείνει νὰ λάβῃ μορφὴν πραγματικοῦ πολιτικοῦ σκανδάλου.

Διότι οὐδὲν ἄλλο ὑποκρύπτεται εἰς τοῦτο, εἰ μὴ πρόθεσις ἐκ μέρους αὐτῆς ὅπως ἐκμεταλλευθῇ μικροκομματικώτατα τὸ ζήτημα, διὰ νὰ ἱκανοποιήσῃ ἕνα μέγαν ἀριθμὸν κομματικῶν τσιρακίων της, χορηγοῦσα εἰς αὐτὰ τὸ ἐπίζηλον ἀξίωμα τοῦ γερουσιαστοῦ. Τὸ πρᾶγμα τοῦτο βεβαίως θὰ ἀπετύγχανεν ἐὰν ἡ Γερουσία ἐσχηματίζετο διὰ κανονικῆς ἐκλογῆς τῶν μελῶν αὐτῆς, ὅπως ἐπιζητοῦν καὶ τὰ ἄλλα μὲν κόμματα καὶ οἱ ὑπὸ τὸν κ. Καφαντάρην Φιλελεύθεροι πληρεξούσιοι.

Θὰ ὑποκύψῃ, ἄραγε, ἡ Κυβέρνησις, πρὸ τῆς εὐλόγου καὶ δικαίας αὐτῆς ἀξιώσεως; Πολὺ πιθανόν.

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑΣ

Τὴν ἀξιέπαινον πρωτοβουλίαν τὴν ὁποίαν εἶχεν ἡ Ἕνωσις τῶν Ἐφέδρων περὶ συγκλήσεως πανεπαγγελματικοῦ συνεδρίου διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων τῆς ζωῆς, πραγματοποίησεν ἡ Ἀστυνομικὴ Διεύθυνσις χθές. Τὸ συνέδριον συνεκλήθη. Εἰδικὴ ἐπιτροπὴ συνεστήθη διὰ τὴν μελέτην καὶ σύνταξιν σχετικοῦ ὑπομνήματος.

Ἐπὶ τῶν μέτρων τῶν ὁποίων τὴν λῆψιν ἐπρότεινεν ἡ ἀντιπροσωπεία τῶν Ἐφέδρων, ὅπως εἰσηγηθῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὁ ὀργανωμένος Ἐπαγγελματικὸς κόσμος τῆς πόλεώς μας, καὶ ἅτινα κατ' ἀρχὴν ἐνεκρίθησαν, θὰ λάβωμεν τὴν εὐκαιρίαν ν' ἀσχοληθῶμεν ἐκτενῶς μετὰ τὴν σύνταξιν τοῦ περὶ οὗ πρόκειται ὑπομνήματος. Εἰδικῶς, σήμερον, ἐνδιαφέρει νὰ ὁμιλήσωμεν ἐπὶ τῆς ριφθείσης ἐν τῷ συνεδρίῳ καὶ υἱοθετηθείσης παμψηφεὶ προτάσεως περὶ συστάσεως εἰδικῆς ἀγορανομικῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς καταπολέμησιν τῆς αἰσχροκερδείας.

Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ συστηθῇ ἐξ ἀντιπροσώπων ὅλων τῶν ἐργατικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων καὶ θὰ ἐνασκῇ ἄγρυπνον καὶ αὐστηρὸν ἔλεγχον ἐπὶ τῆς κινήσεως τῆς ἀγορᾶς, θὰ παρακολουθῇ τὴν ἐργασίαν τοῦ ἐμπορίου εἰς πᾶσαν κλίμακα, θὰ δέχεται πᾶσαν συναφῆ πρὸς τὸν προορισμόν της πληροφορίαν ἢ καταγγελίαν καὶ διαμορφώνουσα δικαίαν γνώμην ἐπὶ τῆς καταστάσεως, θὰ καταδιώκῃ δικαστικῶς πᾶσαν ἐκδήλωσιν αἰσχροκερδείας εἰς ὅλους τοὺς ἐπαγγελματικοὺς κύκλους.

Ἔχομεν τὴν γνώμην ὅτι τὸ μέτρον τοῦτο, ἐὰν ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποτελεσθῇ ἀπὸ εἰδικοὺς καὶ δραστηρίους ἀνθρώπους, διαπνεομένους ἀπὸ πόθον νὰ ἐργασθοῦν ἀποτελεσματικῶς, θὰ ἀποβῇ λυσιτελέστατον ἀπὸ πάσης ἀπόψεως καὶ θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν ἐξάλειψιν τῆς αἰσχροκερδείας. Ἀρκεῖ μόνον ἡ μὲν Διεύθυνσις τῆς Ἀστυνομίας νὰ παράσχῃ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν κάθε δυνατὴν καὶ θετικὴν ἐνίσχυσιν, αἱ δὲ Δικαστικαὶ ἀρχαὶ νὰ ἐγκολπωθοῦν τὰς καταδιωκτικὰς βλέψεις τὰς ὁποίας θὰ ἐνσαρκώνῃ ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτὴ τοῦ λαοῦ, πραγματοποιοῦσαι τὴν ἄμεσον καὶ αὐστηρὰν ποινικὴν δίωξιν ἐκείνων τοὺς ὁποίους θὰ προσάγῃ εἰς αὐτὰς ἡ Ἐπιτροπή, βεβαρημένους ἀπὸ κατηγορίαν.

Παρακαλοῦμεν τὸν κ. Νομάρχην νὰ προβῇ ἀμέσως καὶ ἀδιστάκτως εἰς τὴν σύστασιν τῆς περὶ ἧς πρόκειται Λαϊκῆς Ἐπιτροπῆς. Ἂς προσκληθοῦν χωρὶς ἀναβολὴν αἱ ἐπαγγελματικαὶ καὶ ἐργατικαὶ ὀργανώσεις ὅπως ὑποδείξουν ἐκ τῶν μελῶν των τὰ πρόσωπα τὰ κατάλληλα διὰ νὰ τὴν ἀποτελέσουν. Καὶ ἂς ἀρχίσει ἀμέσως τὸ ἔργον της.

Ο ΓΚΟΥΪΝΤΟ ΝΤΑ ΒΕΡΟΝΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝ. ΛΑΟΝ

ΡΩΜΗ, Μάιος.— Ἔχω ὑπ' ὄψιν μου μίαν ἐπιστολὴν τοῦ Γκουΐντο Ντὰ Βερόνα, ὁ ὁποῖος μοῦ διαμαρτύρεται διὰ τὴν κλοπὴν τῆς ξένης πνευματικῆς ἰδιοκτησίας, ἡ ὁποία γίνεται ἀπὸ ἐτῶν ἐν Ἑλλάδι.

Δὲν εἶναι ὁ μόνος Ἰταλὸς συγγραφεὺς ποὺ μοῦ παραπονεῖται διὰ τὸ ἴδιον πρᾶγμα. Πρὸ ἐτῶν τὰ ἴδια μοῦ ἔλεγε καὶ ὁ Νικόλο Ν. κοντέμ.

— Μαθαίνω ὅτι πολλοὶ ἐπλούτησαν ἀπὸ τὰ ἔργα μου στὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ ἐγὼ δὲν πῆρα οὔτε μιὰ πεντάρα.

Ὁ Λουΐτζι Περαντέλλο, λόγου γενομένου εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Ἑταιρείας τῶν Δραματικῶν Συγγραφέων», μοῦ ἔλεγε καὶ αὐτό, πρό τινος, μὲ τὴν συνειθισμένην του εἰρωνείαν:

— Ἐγὼ δὲν εἶμαι ἴσως γνωστὸς καὶ δημοφιλὴς εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ δι' αὐτὸ δὲν διατρέχω, «εὐτυχῶς», τὸν κίνδυνον αὐτὸν τῆς κλοπῆς.

Εἰς τὴν ἰταλικὴν Ἑταιρείαν τῶν Συγγραφέων ἔμαθα ἐπίσης ὅτι γίνεται λόγος μεταξὺ ὁμοίων Ἑταιρειῶν καὶ ἄλλων Κρατῶν, νὰ προκαλέσουν δικαστικὴν ἐπέμβασιν ἐν Ἑλλάδι. Διότι καὶ ἄλλων Κρατῶν συγγραφεῖς ἔχουν τὰ ἴδια παράπονα.

Καὶ ὅμως ἔχει ψηφισθῇ καὶ ἔχει δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως κάποιος εἰδικὸς νόμος ὁ ὁποῖος καθορίζει τὰ δικαιώματα τῶν συγγραφέων. Ὅτι δηλαδὴ οἱ συγγραφεῖς, εἴτε δικοί μας εἴτε ξένοι, ἔχουν τὸ δικαίωμα τῆς ἰδιοκτησίας τῶν ἔργων των καὶ ὅτι ὅσοι θέλουν νὰ τὰ ἐκμεταλλευθοῦν, εἴτε ἐπὶ σκηνῆς, εἴτε εἰς βιβλίον, εἴτε δημοσιεύοντες αὐτὰ εἰς ἐφημερίδα, ἔχουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τὰ πληρώσουν.

Πολὺ ὀλίγοι θίασοι πολὺ ὀλίγοι ἐκδόται, πολὺ ὀλίγαι ἐφημερίδες πληρώνουν σήμερα ἐν Ἑλλάδι τὰ ξένα ἔργα ποὺ παίζουν, ποὺ ἐκδίδουν, ποὺ δημοσιεύουν. Οἱ περισσότεροι, διὰ νὰ μὴ εἴπω σχεδὸν ὅλοι, ἐκμεταλλεύονται τὰ ξένα ἔργα καὶ κερδίζουν χωρὶς νὰ πληρώνουν τὸν συγγραφέα, ὁ ὁποῖος διὰ τῆς πνευματικῆς του ἐργασίας, διὰ τοῦ δημοφιλοῦς του ὀνόματος τοῖς παρέχει αὐτὸ τὸ κέρδος. Πρόκειται δηλαδὴ περὶ καθαρᾶς κλοπῆς, ἡ ὁποία πρέπει νὰ παύσῃ.

Καὶ πρέπει νὰ παύσῃ ἡ ἀσύστολος αὐτὴ κλοπὴ τῆς ξένης πνευματικῆς ἰδιοκτησίας, διότι μᾶς ἐκθέτει εἰς τὰ ὄμματα τοῦ ξένου πολιτισμένου κόσμου ὡς πρωτογόνους, ὡς ἀξέστους, ὡς ἀπολιτίστους, ὡς ἀνασχοπουμένους καὶ μὴ σεβομένους οὔτε τοὺς ἰδικούς μας οὔτε τοὺς ξένους νόμους. Μοῦ ἐτονίσθη ἰδιαιτέρως ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ Τοῦρκοι ἀκόμη ἔχουν ἤδη ψηφίσει σχετικὸν νόμον, ἀλλὰ δὲν τὸν τηροῦν. Καὶ κινδυνεύομεν νὰ πάθωμεν τὸ ρεζίλικι, τὸ ὁποῖον μᾶς ἑτοιμάζουν οἱ ξένοι συγγραφεῖς ἀπὸ κοινοῦ. Τῆς δημοσίας καὶ δικαστικῆς διαμαρτυρίας διὰ τὴν γινομένην κατάχρησιν.

Θέλετε νὰ μάθετε τί μοῦ γράφει ὁ Γκουΐντο Ντὰ Βερόνα; Θὰ σᾶς εἶνε ἤδη γνωστὸς ὁ λαοφιλέστερος σύγχρονος Ἰταλὸς μυθιστοριογράφος. Τὰ ἡδονιστικά του μυθιστορήματα ἔχουν ὑπερβάλει κάθε ἄλλον συγγραφέα εἰς τὸ ρεκὸρ τῶν ἑκατοντάδων χιλιάδων ἐκδόσεων. Καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔχουν μεταφρασθῇ ἀρκετὰ ἔργα του. Μία ἐφημερὶς πρό τινων ἐτῶν, ἔκαμε τὴν τύχη της μὲ τὴν περίφημη «Μιμὴ Μπλουέττ . . .» Καὶ σήμερον ἀκόμη μία ἄλλη ἐφημερίς — ἀπὸ τὰ σοβαρωτέρας μάλιστα ἐφημερίδας μας — ἐξακολουθεῖ νὰ κάμνῃ χρυσὲς δουλειὲς μὲ τὸ μυθιστόρημά του «Λῦσ' τὰ μαλλιά σου, Μαρία Μαγδαληνή».

Ἀλλ' ἀκούσατε τὸν συγγραφέα:

«. . . Δὲν ἔχω πρὸ ὀφθαλμῶν τὰ ἔγγραφα τὰ ὁποῖα ἀναφέρονται εἰς τὰς πολυαρίθμους καὶ σοβαρωτάτας καταχρήσεις, ποὺ ἔλαβον χώραν ἐν Ἑλλάδι κατὰ τῆς πνευματικῆς μου παραγωγῆς, καὶ δὲν τὰ ἔχω πρὸ ὀφθαλμῶν διὰ τὸν λόγον ὅτι ἤδη ἀπὸ καιροῦ εὑρίσκονται στὰ χέρια τοῦ δικηγόρου μου καὶ δὲν μένει παρὰ νὰ βρῶ ἐγὼ κάποια μέρα καιρὸ διὰ νὰ συμφωνήσωμεν καὶ καθορίσωμεν μαζύ του μίαν ἐνέργειαν μεγάλης ἐκτάσεως ἐναντίον ὅλων ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ἐξεμεταλλεύθησαν τὰ βιβλία μου, ὄχι μόνον ἄνευ τῆς ἀδείας μου, ἀλλὰ καὶ ἐναντίον τῆς εἰδικῆς ἀπαγορεύσεώς μου. Καὶ μάλιστα ἐπὶ τοῦ προκειμένου τούτου θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχω ἀπευθύνῃ καὶ γρήγορα θὰ ἀπευθύνω μίαν ἀνοικτὴν ἐπιστολὴν εἰς τὸν ἑλληνικὸν Τύπον . . .»

Καὶ ἀφοῦ μοῦ προσθέτει μερικὰς λεπτομερείας ἐπὶ τοῦ προκειμένου τούτου, ἐξακολουθεῖ:

«. . . Σημειώσατε δέ, ὅτι ἀνεξαρτήτως τῆς οἰκονομικῆς ἀπόψεως, ἐκτιμῶ πολὺ τὸ ἑλληνικὸν κοινόν, διότι τοῦτο εἶνε μεταξὺ τῶν πλέον λεπτῶν καὶ ἁρμοδίων καλλιεργητῶν τῆς λογοτεχνίας.

»Λοιπὸν ἔχω ἀπόφασιν, καὶ ἂν ἀκόμη μία δικαστικὴ ἐνέργεια θὰ μοῦ ἐκόστιζε τρεῖς φορὰς περισσότερα ἀπὸ ὅσα στὸ κάτω τῆς γραφῆς, κατορθώσω νὰ λάβω, νὰ τὴν κάμω χωρὶς ἄλλο, διὰ νὰ καθιερώσω μίαν ἀρχὴν καὶ διὰ νὰ ἐπιτύχω τὴν ἱκανοποίησιν, ὅπως κάθε ἐφημερὶς ἔνοχος τῆς ἰδιοποιήσεως ξένης ἰδιοκτησίας, πληρώσῃ τοὐλάχιστον δέκα φορὰς τὴν τιμὴν τὴν ὁποίαν θὰ ἐπλήρωνεν, ἀκολουθοῦσα τὴν νόμιμον ὁδόν . . .»

Καὶ πρέπει νὰ τὴν κάμῃ πραγματικῶς τὴν δικαστικὴν αὐτὴν ἐνέργειαν, διὰ νὰ καθιερωθῇ ἐπὶ τέλους καὶ σὲ μᾶς μία ἀρχή.

Ο ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Ἡ ἐφημερὶς τοῦ Βουκουρεστίου «Διμινεάτσα» γράφει τὸ κατωτέρω ἄρθρον:

«Πρὸ τοῦ πολέμου κατὰ τὸ 1914 καὶ πρὶν τοῦ μεγαλώσῃ διὰ τῆς ἑνώσεως τῶν νέων ἐδαφῶν ἡ Ρουμανία εἶχε ἐξησφαλισμένην τὴν διεθνῆ της θέσιν πολὺ περισσότερον ἢ σήμερον. Πρὸ τοῦ 1914 ἡ Ρουμανία δὲν ἐφοβεῖτο παρὰ βουλγαρικήν τινα ἐπίθεσιν τὸ πολύ, καὶ τοῦτο πολὺ ἀπίθανον ἕνεκα τῆς ὑποστηρίξεως τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης, ὁ δὲ ρωσσικὸς κίνδυνος δὲν ἦτο τόσον ἀπειλητικὸς ὅσον σήμερον. Ὁ Ρωσσικὸς κολοσσὸς πολὺ ἰσχυρότερος τότε τοῦ σημερινοῦ εἶχε πρὸ αὐτοῦ τὸ ἰσχυρὸν γερμανικὸν συγκρότημα τὸ ὁποῖον ἠμπόδιζε τὴν κάθοδόν του πρὸς τὰς θερμὰς θαλάσσας.

Ἡ Ρουμανία δὲν ἠπειλεῖτο πλέον, διότι οἱαδήποτε ρωσσικὴ ἐπίθεσις θὰ συνήντα τὴν γερμανοαυστριακὴν ἀντίστασιν. Ἡ κατάστασις ἦτο τότε σαφὴς καὶ ἡ ἰσορροπία σταθερά. Σήμερον ὅμως ἡ κατάστασις εἶνε διάφορος. Σήμερον πρὸ τοῦ Ρωσσικοῦ κολοσσοῦ πολὺ ἀσθενεστέρου ἢ κατὰ τὸ 1914 δὲν βλέπομεν πλέον τὸν ἰσχυρὸν γερμανο-αὐστριακὸν κυματοθραύστην. Σήμερον πρὸ τῆς Ρωσσίας εὑρίσκονται μόναι ἡ Πολωνία καὶ ἡ Ρουμανία. Εἶναι ὅμως αἱ δύο αὗται χῶραι ἀρκετὰ ἰσχυραὶ διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ ἀποκρούσουν πιθανὴν ρωσσικὴν ἐπίθεσιν; Ἐπίσης ἡ Μ. Συνεννόησις ἔχει μεταξὺ τῶν σκοπῶν της καὶ τὴν ἀλληλέγγυον ὑποστήριξιν τῶν τριῶν συμμετεχόντων κρατῶν κατὰ πιθανῆς Ρωσσικῆς ἐπιθέσεως.

Πιθανῶς ἡ Ρουμανία καὶ ἡ Πολωνία μόναι δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ ἀντιταχθοῦν εἰς τὴν ρωσσικὴν πίεσιν. Καὶ ὁ κίνδυνος οὗτος τῆς πιέσεως αὐξάνει καθ' ἑκάστην διὰ τῆς αὐξήσεως καὶ ἐνισχύσεως τοῦ Ρωσσικοῦ στρατοῦ. Καὶ ὅπως ἔγραφε πολὺ λογικῶς ἡ Ἰταλικὴ ἐφημερίς, ἡ βοήθεια τῆς Γαλλίας δυστυχῶς θὰ γίνῃ αἰσθητὴ ἀργὰ εἰς τὰς θύρας τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ Ρουμανία συνεπῶς εἶναι ἐκτεθειμένη πρωτίστως ἐξ ἐπιθέσεως Ρωσσικῆς χωρὶς νὰ δύναται νὰ βασισθῇ ἐπὶ οὐδενὸς συμμάχου της ἐκτὸς τῆς Πολωνίας, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον καὶ εἶναι πολὺ ὀλίγον. Κατὰ δεύτερον λόγον εἶναι ἡ ἐχθρότης τῆς Οὐγγαρίας.

Ἡ Οὐγγαρία βεβαίως θὰ ἐκλέξῃ τὴν στιγμήν. Ἡ Οὐγγαρία θὰ μᾶς ἐπιτεθῇ πρὸ παντὸς ὅταν θὰ εἴμεθα ἀπησχολημένοι ἐπὶ ἄλλου μετώπου. Ἡ ἐπίθεσις τῆς Βουλγαρίας κατὰ τὸ 1916 θὰ μᾶς χρησιμεύσῃ ὡς παράδειγμα.

Κατὰ τρίτον λόγον ἔρχεται ἡ Βουλγαρία, ἐξ ὅλων τῶν κρατῶν τῶν δημιουργηθέντων ἢ μεγεθυνθέντων κατὰ τὸν πόλεμον, ἡ Ρουμανία ἔχει τὴν πλέον δυσχερῆ θέσιν.

Ἡ Πολωνία εἶνε περιωρισμένη μεταξὺ τοῦ Ρωσσογερμανικοῦ μαγγάνου, ἀλλὰ τὸ ἓν μέσον τοῦ μαγγάνου τούτου, ἡ Γερμανία ἔχει πρὸ αὐτῆς τὴν Γαλλίαν.

Ἡ Σερβία δύναται νὰ φοβεῖται τὴν Βουλγαρίαν καὶ τὴν Οὐγγαρίαν, ἀλλὰ μόνον τόσον. Μετὰ τῆς Ἰταλίας κατώρθωσε νὰ συμφιλιωθῇ, ἡ δὲ Οὐγγαρία ἔχει εἰς τὰ νῶτά της τὴν Τσεχοσλοβακικὴν ἀπειλήν.

Ἡ Τσεχοσλοβακία θὰ εἶχε νὰ ἀσχοληθῇ μετὰ τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Οὐγγαρίας, πάντως ὅμως ἡ ἀμυντικὴ θέσις τῆς χώρας ταύτης εἶνε πολὺ καλλιτέρα τῆς ἰδικῆς μας.

Μόνη ἡ Ρουμανία ἀπειλεῖται ἐκ τριῶν συνόρων, βασιζομένη ἐπὶ τῆς Πολωνίας καὶ τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ ἐπὶ τῆς ὀλίγον ἀσφαλοῦς συμμαχίας τῆς Σερβίας.

Ἡ κατάστασις αὕτη δὲν δύναται νὰ ἀποφευχθῇ ἀπέναντι τοῦ κινδύνου ὅστις αὐξάνει διαρκῶς.

Ἐφ' αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις τῆς Πολωνίας, Τσεχοσλοβακίας καὶ Ρουμανίας, δὲν θὰ δυνηθοῦν ν' αὐξηθοῦν παρὰ ἀναλόγως τῶν δυνάμεών των, ἂν καὶ αἱ τρεῖς αὗται χῶραι δὲν ἐγνώρισαν ὅρια εἰς θυσίας διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ στρατοῦ των, ὁ Ρωσσικὸς στρατὸς ἀναδιοργανοῦται καὶ αὐξάνει βαθμηδὸν χωρὶς νὰ γνωρίζῃ καὶ αὐτὸς ποῦ θὰ σταματήσῃ.

Ἡ πέραν τῶν ὁρίων δυσχερὴς αὕτη κατάστασις, ἐπιβάλλει εἰς τὴν Ρουμανίαν διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ ζήσῃ καὶ νὰ μὴ νικηθῇ μόνον ἐκ τῆς συμμαχίας τῆς Μ. Συνεννοήσεως, ἀλλὰ νὰ ζητήσῃ καὶ συμμαχίας περαιτέρω.

Ἐὰν ἡ Ρωσσία ἀπηρτεῖτο τῆς τάσεως τῆς Τσαρικῆς ἐξαπλώσεως, βεβαίως ἡ Ρουμανία δὲν θὰ ἐκαλεῖτο νὰ παίξῃ τόσον σημαντικὸν ρόλον ἐν Εὐρώπῃ. Ἀλλ' ἡ πολιτικὴ τῶν Σοβιέτ ἥτις ἀπαιτεῖ μετὰ τοσαύτης ἐπιμονῆς τὴν ἀντεπόδοσιν τῆς Βεσσαραβίας, δίδει εἰς τὴν Ρουμανίαν πολὺ τραγικὸν βάρος. Αὐτὴ εἶνε καὶ ἡ τύχη τῆς Ρουμανίας.

Ἐὰν τὸ ζήτημα τῆς Βεσσαραβίας περιωρίζετο μόνον εἰς διαφορὰν ἐδαφικὴν μεταξὺ δύο Κρατῶν βεβαίως αἱ Εὐρωπαϊκαὶ Δυνάμεις θὰ ἐσκέπτοντο νὰ ἐξασφαλίσουν ἐν τῷ κόσμῳ εἰρήνην διαρκῆ καὶ δι' ἀδικίας ἀκόμη ἀπέναντι ἑνὸς μικροῦ Κράτους.

Ἀλλὰ τὸ ζήτημα τῆς Βεσσαραβίας εἶνε παγκοσμίου ἐνδιαφέροντος.

Ἐνόσῳ ὁλόκληρος ἡ Εὐρώπη φοβεῖται τὴν ἐπέκτασιν τῆς Μεγάλης Ρωσσίας καὶ ἐνόσῳ ἡ ἐπέκτασις αὕτη ἐμποδίζεται μόνον ἐκ τοῦ ὅτι ἡ Βεσσαραβία δὲν εἶνε Ρωσσικὴ ἀλλὰ εἰς τὰς χεῖρας λαοῦ ὅστις ἐμποδίζει τὴν πρὸς τὰ ἐμπρὸς κάθοδον τῆς Ρωσσίας θὰ δεχθοῦν εὐμενῶς συμμαχίαν μετὰ τῆς Ρουμανίας ὅλα τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη ἄνευ ἐξαιρέσεως.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης σφάλλουν μεγάλως αἱ Ἰταλικαὶ ἐφημερίδες αἵτινες προβλέπουν εἰς τὴν Ρουμανικὴν προσέγγισιν ἢ εἰς τὴν σύναψιν προσεχοῦς ἀμυντικῆς Γαλλορουμανικῆς συμφωνίας, πραγματοποίησιν προωρισμένην νὰ ἐξυπηρετήσῃ μόνον τὰ γαλλικὰ συμφέροντα ἐν Ἀνατολῇ. Ὅπως ἡ πολιτικὴ τοῦ Ναπολέοντος τοῦ 3ου ἐχθρικὴ πρὸς τὴν Ρωσσίαν δὲν ἐγένετο διὰ τὸ συμφέρον μόνον τῆς Γαλλίας ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρου τῆς Ἠπείρου, τοιουτοτρόπως καὶ ἡ σημερινὴ πολιτικὴ τῆς Γαλλίας προωρίζεται εἰς τὸ νὰ ἀνακαιτίσῃ τὴν ἐξάπλωσιν τῆς Μόσχας πρὸς τὴν Κων)πολιν.

Ἡ πολιτικὴ αὕτη συμφέρει ὄχι μόνον εἰς τὴν Γαλλίαν ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ εἰς αὐτὴν ἀκόμη τὴν Γερμανίαν.

Οὔτε ἡ Ἰταλία δὲν δύναται νὰ ἴδῃ δυσμενῶς τὸν φραγμὸν τοῦτον τῆς Ρωσσικῆς ἐξαπλώσεως ἐπὶ τῆς Εὐρώπης.

Οἱ σκοποὶ λοιπὸν οὗτοι θὰ δώσουν εἰς τὴν Γαλλορουμανικὴν συμμαχίαν χαρακτῆρα καθαρῶς ἀμυντικόν, δὲν πιστεύομεν δὲ νὰ προκαλέσῃ αὕτη διαμαρτυρίας ὡς ἡ Γαλλοτσεχοσλοβακικὴ συνθήκη.

Τὴν φορὰν ταύτην ἡ Γαλλία θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰ συμφέροντα τῆς Ἀγγλίας, ὅσον καὶ τὰ ἰδικά της καὶ κάτι περισσότερον, θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰ συμφέροντα ὁλοκλήρου τῆς Εὐρώπης. Ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις εἶνε τὴν φορὰν ταύτην ὁ αἴτιος διὰ τὴν ἀργοπορίαν, διότι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον γίνεται τώρα, θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε γίνῃ ἀπὸ πολλοῦ».

ΤΙ ΕΚΑΜΕΝ ΕΩΣ ΤΩΡΑ
Η Ε. ΕΦΕΔΡΩΝ ΛΕΣΒΟΥ

Ἡ Ἕνωσις τῶν Ἐφέδρων Λέσβου μᾶς ἔστειλε πρὸς δημοσίευσιν τὴν ἔκθεσιν τῶν πεπραγμένων της ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς συστάσεως αὐτῆς μέχρι σήμερον. Ἡ στενότης τοῦ χώρου τὸν ὁποῖον διαθέτει ἡ ἐφημερίς μας μᾶς ἀναγκάζει νὰ δημοσιεύσωμεν τὴν ἔκθεσιν τμηματικῶς εἰς τρία συνεχῆ φύλλα.

Ἡ Ἕνωσις Ἐφέδρων Λέσβου (Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ) δημοσιεύοντας σήμερα τὸν ἀπολογισμὸ τῶν πεπραγμένων της ἀπ' τὴ μέρα ποὺ πρωτοϊδρύθηκε ὡς «Σ. Ε. Σ.» ὡς τὰ σήμερα, ποὺ μὲ τὴν ἀλλαγὴ τοῦ τίτλου της καὶ τοῦ καταστατικοῦ της μπῆκε σὲ νέα περίοδο ἐργασίας μὲ πλατύτερο πρόγραμμα, δηλώνει πὼς μολονότι ἡ δουλειὰ ποὺ παρουσίασε ἴσαμε σήμερα δὲν εἶνε βέβαια μικρὴ σχετικὰ μὲ τὸ μικρὸ χρονικὸ διάστημα ποὺ μεσολάβησε ἀπ' τὴ σύστασή της ὡς τὰ τώρα, δὲ θεωρεῖ ὅμως ἀκόμα οὔτε τὸν ἑαυτό της ἀρκετὰ ἱκανοποιημένον ἀπ' τὸ ἔργο της. Ὁ δρόμος ποὺ θέλει νὰ ἀκολουθήσει ἡ Ἕνωσή μας εἶνε ἡ ἠθικὴ ἐλευθερία καὶ ὁ ἐκπολιτισμὸς γιὰ τὴν τάξη μας καὶ γιὰ τὸν τόπο μας. Θέλουμε νὰ περπατήσουμε πάνου σ' ἐπίπεδα στερεὰ καὶ ρεαλιστικὰ γιὰ νὰ πετύχουμε τοὺς σκοπούς μας.

Δὲν ἐννοοῦμε πῶς μπορεῖ ἕνας ἄνθρωπος νἆνε πολιτισμένος καὶ ἐλεύθερος ἠθικῶς σὰν πεινᾶ, σὰν εἶνε οἰκονομικῶς σκλάβος τοῦ κοτζάμπαση, σὰν ἐξαρτᾶται ἡ γνώμη του ἀπ' τὸ κέφι κιὰπ' τὰ τεφτέρια τ' Ἀφεντικοῦ. Δὲ ζητιανεύουμε γιὰ τοὺς ἐφέδρους. Γυρεύουμε νὰ τοὺς δοθεῖ γῆ γιὰ νὰ τὴ δουλέψουν καὶ μέσα γιὰ νὰ βγάζουν ἄνετα τὸ ψωμὶ τῶν σπιτιῶν τους. Αὐτὴ τὴ γῆ κιαὐτὰ τὰ μέσα τὰ δικαιοῦνται μέσα στὴν πατρίδα τους, γιατὶ αὐτοὶ τὴν ἔσωσαν, αὐτοὶ τὴ σώζουν κεὶ μόλις αὐτοὶ τραβήξουνε τὰ χέρια θὰ τὴν ἁρπάξουνε ξένοι. Γιαὐτὸ πρέπει νὰ τὴν πάρουν, καὶ θὰ τὴν πάρουν νόμιμα μὲ ἀπόφαση τῆς Ἑλλ. Λαϊκῆς Δημοκρατίας, ποὺ ἡ ψυχή της εἶνε αὐτοί. Ἕνας ἄνθρωπος ποὺ δὲν ἔχει σίγουρο τὸ φαΐ του καὶ τὴ στέγη του δὲ μπορεῖ βέβαια νὰ χασομερᾷ γιὰ τὶς λογῆς ἰδεολογίες ποὖνε πολυτελῆ ἄνθη τοῦ πολιτισμοῦ, ἀκατάλληλα γιὰ ἀδειανὰ στομάχια.

Κανένας πεινασμένος δὲ μπορεῖ πολὺν καιρὸ νἆνε τίμιος καὶ πολιτισμένος. Γιαὐτὸ ὡς βάση τῆς ἀνορθωτικῆς δουλειᾶς ποὺ ὀνειρευόμαστε νὰ κάνουμε μὲς τὸν τόπο μας ἔχουμε τὴν οἰκονομικὴ ἀπελευθέρωση τῶν χωρικῶν, μὲ διανομὴ γῆς καὶ ὀργανωμένη παραγωγὴ καὶ πούληση, τὴν ἐπιδίωξη τῆς ἐπιτυχίας μιᾶς ἀνθρωπινῆς ζωῆς γιὰ τοὺς φτωχούς, τὴν καταπολέμηση κάθε ἐπιθετικοῦ πολέμου, καὶ τὴ συμμετοχὴ ὅλων τῶν πολιτῶν ἀνεξαιρέτως στὰ βάρη κάθε ἐπιστρατεύσεως. Ἔχουμε ὡρισμένα αἰτήματα ποὺ προσπαθοῦμε νὰ τὰ πραγματοποιήσουμε μὲ τοὺς ἄξιους συναδέλφους βουλευτὰς ποὺ στείλαμε νὰ μᾶς ἀντιπροσωπεύσουν στὴν Ἐθνοσυνέλευση καὶ μὲ τὴν κολοσσιαῖα ὀργανωμένη δύναμη τῶν Ἐφεδρικῶν Ἑνώσεων ὅλης τῆς Ἑλλάδας.

Γιὰ νὰ τὰ πετύχουμε δὲ ζητοῦμε παρὰ τὴν πειθαρχημένη καὶ ἀδελφωμένη ἕνωση ὅλων τῶν συναδέλφων τοῦ νησιοῦ μας καὶ τῶν ἄλλων νησιῶν τοῦ Αἰγαίου, καὶ τὴ συνεργασία μὲ ὅλες τὶς ἐργατικὲς κ' ἐπαγγελματικὲς ὀργανώσεις μας. Αὐτὸ θὰ γίνει μὲ τὸ προπαγάνδισμα τῆς ἐφεδρικῆς ἰδέας καὶ τοῦ ἐργατικοῦ κηρύγματός μας.

Συνάδελφοι ὅλων τῶν Νησιῶν τοῦ Αἰγαίου! Ὀργανωθῆτε καὶ ἑνωθῆτε μαζύ μας!

Κ' ἐσεῖς ὀργανώσεις τῆς ἐργαζόμενης φτωχολογιᾶς καὶ τοῦ γεωργικοῦ πληθυσμοῦ! Βοηθῆστε μας!

Κ. Ἐ. Ἐ. Λ. Α.

ΤΟΠΙΚΑ

Χρηματαγορά Μυτιλήνης

Λίρα Άγγλίας	Δρχ.	211.—
Δολλάριον	»	47 50
Λίρα Τουρκίας Ταλαάτ	»	26.—
Γαλλικόν Φράγκον	»	2.75

— Τὸ χθεσινὸν Ἐπαγγελματικὸν Συνέδριον διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων τῆς ζωῆς

Συνῆλθον χθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ κ. Διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας, ἀντιπροσωπεῖαι ὅλων τῶν ἀνεγνωρισμένων σωματείων καὶ ἐπαγγελματ. ὀργανώσεων τῆς πόλεώς μας, ὅπως συσκεφθοῦν καὶ ὑποδείξουν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὴν λῆψιν τῶν μέτρων ἐκείνων τὰ ὁποῖα θὰ ἐκρίνοντο ὡς δυνάμενα νὰ ἐπιφέρουν κάποιαν βελτίωσιν τῶν ὅρων τῆς σημερινῆς ζωῆς.

Κατόπιν ἀνταλλαγῆς διαφόρων γνωμῶν μεταξὺ τῶν συνελθόντων ἀπεφασίσθη ἡ σύστασις εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς ἥτις ἀφ' οὗ μελετήσῃ ἐνδελεχῶς τὴν κατάστασιν νὰ προβῇ εἰς τὴν σύνταξιν σχετικοῦ ὑπομνήματος, τὸ ὁποῖον νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν μὲ τὴν ἀξίωσιν να τεθοῦν εἰς ἐφαρμογὴν τὰ ἐν αὐτῷ ὑποδεικνυόμενα μέτρα.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κατωτέρω προσώπων ἐκλεγέντων διὰ βοῆς.

Φωκ. Λαλέλλης, Χριστ. Κατσάνης, Ἰω. Κακαδέλλης, Κ. Χλίδης, Ἀλ. Τσέρης, Θρασ. Ἐλευθεριάδης, Πολ. Δημητριάδης, Στρ. Μυριβήλης, Θ. Λεφκίας, Β. Χ" Παυλῆς, Ν. Παπαδόπουλος, Θεοδ. Θεοδοσόπουλος, Γιώργ. Πετροπάκος καὶ Θ. Τρύφων.

Ἡ συσταθεῖσα ἐπιτροπὴ συνῆλθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς ἰδιαιτέραν σύσκεψιν. Κατ' αὐτὴν ἡ ἀντιπροσωπεία τῆς Ἑνώσεως τῶν Ἐφέδρων ὑπέβαλεν εἰς τὴν κρίσιν τῆς Ἐπιτροπῆς τὰς ἐφεδρικὰς ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος καὶ προέτεινε τὴν υἱοθέτησιν ὡρισμένων μέτρων ἅτινα κατ' αὐτὴν θὰ ἀπέβαινον τελεσφόρα καὶ εὐεργετικά.

Τὰ μέτρα ταῦτα ἐνεκρίθησαν κατ' ἀρχήν. Ἀπεφασίσθη ὁμοίως κατόπιν προτάσεως τοῦ κ. Ι. Κακαδέλλη, ὅπως ἀντὶ τῆς μέχρι σήμερον ὑπαρχούσης Ἐπιτροπῆς διατιμήσεων, συστηθῇ εἰδικὴ ἀγορανομικὴ Ἐπιτροπὴ πρὸς καταπολέμησιν τῆς αἰσχροκερδείας.

Ἡ Ἐπιτροπὴ αὕτη, τῆς ὁποίας ἡ ἄμεσος σύστασις θὰ ζητηθῇ ἀπὸ τὸν κ. Νομάρχην, θὰ ἀποτελεσθῇ κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπὸ ἀντιπροσώπους τῶν ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων τῶν ἀντιπροσωπευουσῶν τὰς τάξεις τῶν καταναλωτῶν καὶ οὐχὶ τῶν παραγωγῶν ἢ προμηθευτῶν.

Μοναδικὴν ἐπιδίωξιν θὰ ἔχῃ τὴν ἄγρυπνον ἐποπτείαν ἐπὶ τῶν τιμήσεων τῆς ἀγορᾶς καὶ τὴν ἀμείλικτον δίωξιν, δικαστικῶς, παντὸς ἀποδεδειγμένως αἰσχροκερδοῦντος προσώπου εἰς οἷα δήποτε τάξιν καὶ ἂν εὑρίσκεται.

— Ἡ δίκη τῶν δραστῶν τῆς ληστείας τοῦ ἑκατομμυρίου

Τὴν 7ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς σήμερον ἤρξατο ἡ δίκη τῶν δραστῶν τῆς ληστείας τοῦ ἑκατομμυρίου ἐνώπιον τοῦ Ἐκτάκτου Στρατοδικείου.

Μετὰ τὴν ἐκφώνησιν τῶν ὀνομάτων τῶν μαρτύρων τῆς κατηγορίας, ἀνερχομένων εἰς 30, ὑπεβλήθη ἔνστασις ἐκ μέρους τοῦ συνηγόρου κ. Ἀντωνίου, ζητήσαντος τὴν ἀναβολὴν τῆς δίκης.

Ἡ ἔνστασις ἀπερρίφθη καὶ ἡ συνεδρία ἀνεβλήθη διὰ τὴν 3 μ. μ. ὥραν.

— Συνελήφθη καὶ ἕτερος τῶν ἐνόχων

Χθὲς συνελήφθη ὡς συνένοχος τῆς ληστείας τοῦ ἑκατομμυρίου ὁ ἐξ Ἀγιάσσου Παν. Δογραματζῆς ἢ Μπουκοβάλας μετὰ τῆς συζύγου του καὶ μετεφέρθησαν ἐνταῦθα ὅπως δικασθοῦν μετὰ τῶν λοιπῶν δραστῶν.

— Οἱ σφετεριζόμενοι κινητὰ ἢ ἀκίνητα ἀνήκοντα εἰς Μουσουλμάνους

Ἀπαγορεύεται ἐπὶ ποινῇ εἱρκτῆς καὶ προστίμου ἀπὸ 1000 μέχρι 50 χιλιάδων δραχμῶν ἡ ἄνευ εἰδικῆς ἀδείας τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας κατάληψις ἀκινήτων ἢ ὁ σφετερισμὸς κινητῶν ἀνηκόντων εἰς ἀνταλλασσομένους Μουσουλμάνους ἢ ἐγκαταλειφθέντων ὑπ' αὐτῶν. Οἱ καταγγέλοντες τοιαύτας πράξεις θὰ λαμβάνωσι 10 ο)ο ἐπὶ τῆς πραγματικῆς ἀξίας τῶν σφετερισθέντων κινητῶν ἢ ἀκινήτων.

— Ὑπὲρ τοῦ Πελλεσβιακοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου

Τὸ Σάββατον δίδεται εἰς τὴν «Σαπφὼ» ἡ προαγγελθεῖσα μουσικοθεατρικὴ ἑσπερὶς ὑπὲρ τοῦ Ταμείου τοῦ Πελλεσβιακοῦ Γυμναστικοῦ Συλλόγου.

Εἰς τὸν καταρτισμὸν τῆς ἑσπερίδος αὐτῆς, πλὴν τοῦ Ἐρασιτεχνικοῦ Ὁμίλου ὁ ὁποῖος θὰ παίξῃ μίαν χαριτωμένην μονόπρακτον κωμῳδίαν, συμπράττουν οἱ μουσικοδιδάσκαλοι κ. κ. Ἀνταβίτς καὶ Σωφρονιάδης, διοργανώσαντες τὸ μουσικὸν μέρος τῆς ἑσπερίδος τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖται ἀπὸ τραγούδι τῆς Δ)δος Φωτ. Χ" Δημητρίου, πιάνο τῆς Δ)δος Ἔλλης Βασιλειάδου καὶ τοῦ κ. Ἀντωβίτς, βιολὶ τοῦ κ. Δ. Παπαδέλη καὶ κομμάτια τὰ ὁποῖα θὰ ἐκτελέσῃ ἡ νεοκατάρτιστος ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Σωφρονιάδου μανδολινάτα τοῦ Ἐρασιτεχνικοῦ, ἡ ὁποία ἀποτελεῖται ἀπὸ 16 ὄργανα.

Δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία ὅτι ἡ Μυτιληναϊκὴ κοινωνία θὰ σπεύσῃ μὲ τὴν εὐκαιρίαν μιᾶς ἐκτάκτου καλλιτεχνικῆς ἀπολαύσεως ποῦ τῆς παρέχεται, νὰ ἐνισχύσει συγχρόνως τὸν Σύλλογον τὸν Γυμναστικὸν ποῦ μὲ θερμότατον ζῆλον κυνηγᾶ τὸν προορισμόν του.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Κατόπιν διαταγῆς τῆς Στρατ. Διοικήσεως ἐκλήθη ἐκ Χίου ὁ ταγματάρχης τοῦ Πεζικοῦ κ. Πατερίκης ὅπως ἀναλάβῃ τὴν προεδρείαν τοῦ Ἐκτάκτου Στρατοδικείου ἐπειδὴ ὁ ταγ)χης κ. Σκλήρης ἠσθένησεν ἀπροόπτως.

— Παρὰ τοῦ Α'. ἀστυν. Τμήματος κατεμηνύθησαν περὶ τοὺς 10 διάφοροι πολῖται ἐπὶ παραβάσει ἀστυνομικῶν διατάξεων.

— Περατώσας τὰς ἐργασίας του ὁ Ἐπιθεωρητὴς τῆς Γεωργίας κ. Κεφαλογιάννης ἀνεχώρησε σήμερον δι' Ἀθήνας.

Διανυκτερεύοντα Φαρμακεῖα

ΤΕΤΑΡΤΗ, 14. — Ἀθ. Γεωργιάδου.

Πελλεσβιακὸς Δημοδιδασκαλικὸς Σύνδεσμος

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 18 τρ. μηνὸς καὶ ὥραν 9.30' π. μ. καλοῦνται ἐν τῷ Ἀνωτέρῳ Παρθεναγωγείῳ τὰ μέλη τοῦ Παλλ. Δημοδιδ. Συνδέσμου εἰς Γενικὴν Συνεδρίαν, μὲ θέμα τὴν συζήτησιν ἐπὶ τῆς ἀποστολῆς ἀντιπροσώπου εἰς Ἀθήνας διὰ τὴν Συνέλευσιν τῆς Ὁμοσπονδίας. Πρὸς τούτοις παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. συνάδελφοι, οἱ ἔχοντες ἐκκρεμεῖς ὑποθέσεις γενικῆς ἐπαγγελματικῆς φύσεως, ὅπως ὑποβάλλωσιν ἐγκαίρως σχετικὸν ὑπόμνημα των εἰς τὸν Σύνδεσμον, ἵνα οὗτος συγκεντρῶν τὰ στοιχεῖα ταῦτα, διαφωτίσῃ διὰ τοῦ ἀντιπροσώπου του τὴν Συνέλευσιν τῆς Ὁμοσπονδίας καὶ αἰτήσηται τὴν ἐν τῷ δυνατῷ μὲ ρῷ ἐκπλήρωσιν αὐτῶν.

Ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ Συνδέσμου

Ἀρχαιρεσίαι

Γενομένων προχθὲς Κυριακὴν ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Συνδέσμου «Πάλλεσβ. Καπνεργατικῆς Ἑνώσεως» ἐξελέγησαν κατὰ σειρὰν οἱ ἑξῆς:

Βασίλειος Παπαδόπουλος ψ. 56, Μιχ. Χριστόφας 46, Μιχ. Δ. Ὀδεμισλῆς 46, Θεοδόσιος Σαπόγλους 45, Ἀνδ. Τζωρτζογίου 41, Χρῆστος Φραγκόπουλος 41, Κ. Διαμαντίδης 38, Γ. Σωτηριάδης 38 καὶ ἐπιλαχόντες Ἰωάν. Φεργαδιώτης 36, Ἡρακλῆς Σφιᾶς 20 καὶ Γ. Καπετανάκης 20.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 13 Μαΐου 1923.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

Πανήγυρις Ἁγ. Ἀκινδύνων

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἑορτάζει τὸ φερώνυμον ἐξοχικὸν παρεκκλήσιον τῶν Ἁγίων Ἀκινδύνων ἐν Μυστεγνοῖς ἔνθα θέλει τελεσθῇ λειτουργία μετὰ πανηγυρικῆς δοξολογίας.

Ἡ πανήγυρις θὰ διαρκέσῃ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν παρακαλοῦνται ὅθεν οἱ φιλέορτοι ὅπως ἐπισκεφθῶσιν αὐτήν. 1 - 2

Παλ. Ἐπιτροπὴ προσφύγων

Διανομὴ κακάου

Εἰδοποιοῦνται οἱ περιθαλψ. οὐχὶ πρόσφυγες ὅπως προσέρχωνται καθ' ἑκάστην 2αν ὥραν μ. μ. εἰς τὴν ἀποθήκην τῆς «Π. Ε. Π.» καὶ παρουσιάζοντες τὰ βιβλιάρια αὐτῶν λαμβάνουσι τὸ ἀνάλογον αὐτῆς κακάο.

Μυτιλήνη τῇ 12 Μαΐου 1924.

Ἐκ τῆς διευθύνσεως

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Δημ. Δεληγιάννης καὶ Αἰκατερίνη Δ. Ζεέρη. Ἐστέφθησαν.

Ἐν Πολυχνίτῳ τῇ 11—5—24

Οἰκογένειαι *Γαβριὴλ Ζεέρη καὶ Μιχ. Κ. Βαμβακίτη*

Ἰγνάτιος Ε. Καντάρας καὶ Στέλα Χ" Δημητρίου. Ἐστέφθησαν.

Κλειοῦ τῇ 11 Μαΐου 1924

Π. Καντάρας

Εἰς τοὺς συνδεθέντα, διὰ τοῦ ὑμεναίου Ἰγν. Ε. Καντάρα καὶ Στέλα Χ" Δημητρίου εὔχομαι τὰ χρόνια τοῦ Μαθουσάλα.

Μ. Κρητικὸς

Εὐχαριστήρια

Τὸν διακεκριμένον ἐπιστήμονα τῆς πόλεώς μας ἰατρὸν κ. Ε. Δεύκαρον σώσαντα τὴν σύζυγόν μου ἐκ σοβαρωτάτου κινδύνου σπανίας περιπτώσεως δυστοκίας εὐχαριστῶ θερμότατα.

Ἐπίσης εὐχαριστῶ τὸν ἰατρὸν κ. Ἀχιλλέα Μπούμπουραν ὡς καὶ τὴν μαῖαν κ. Κλεοπάτραν Παπαδέλη.

Ὁ εὐγνωμονῶν σύζυγος

Μιχ. Θ Χάνος

Ἡ σχολικὴ Ἐπιτροπὴ τῶν δημοτικῶν σχολείων Σκοπέλου εὐχαριστεῖ τοὺς ἀδελφοὺς Κουλογίννη, οἵτινες ἐδώρησαν εἰς τὸ ταμεῖον αὐτῆς χιλίας δραχμὰς εἰς μνήμην τοῦ ἀποθανόντος πατρὸς αὐτῶν Σιμιανοῦ Κουλογίνη.

Ἡ Λέσχη Σκοπέλου «Ἀναγέννησις» εὐχαριστεῖ τοὺς ἀδελφοὺς Γρηγ. Χ" Γιαννάκη διὰ τὴν ἐκ 300 δραχμῶν δωρεὰν των εἰς μνήμην τοῦ ἀποθανόντος πατρός των.

«Μυροβόλος Ἄνοιξις»

Εἰς τὸ Ζυθοπωλεῖον καὶ Ζαχαροπλαστεῖον τοῦ Νίκου Μελοψοῦ ἐπὶ τῆς προκυμαίας θὰ εὕρητε καθημερινῶς παγωτὰ καϊμὰκ, Μαΐα εἰς φιάλας καὶ Γκαζὸζ παγωμένα. 1—5

Ἀγγελία

Πωλοῦνται αἱ ἀτμομηχανὴ δυνάμεως ὀκτὼ ἵππων καὶ μία ἀτμομηχανὴ ἑπτὰ ἵππων ὀνομαστικῶν ἐν καλῇ καταστάσει δυνάμενα νὰ κινήσωσι ἐν ἐκοιστρβεζον μικροῦ μεγέθους καὶ ἐν ὑδραυλικὸν ἐλαιοπιεστήριον. Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ τὰ ἐπισκεφθῶσιν εἰς τὸ Παλλεσβιακὸν Μηχανουργεῖον Περικλέους Α. Λουλᾶ. 1—5

Σταματήσατε τὰς ἀγορὰς σας μέχρι τῆς προσεχοῦς Δευτέρας

Κυρίαι καὶ Δεσποινίδες,

Μὴ προβῆτε εἰς καμμίαν ἀγορὰν καπέλλων πρὶν ἐπισκεφθῆτε τὸ ἐργοστάσιόν μου κείμενον ὄπισθεν Παραρτήματος Ξενοδοχ. «Μεγάλης Βρεττανίας» παραπλεύρως ἀποθήκης Ματθαίου (καινούργιος δρόμος). Θὰ βρῆτε μεγάλην συλλογὴν Μοντέλλων ψάθες, ἄνθη, πλουσίας συλλογῆς. Τοῦλια, δαντέλλες μεταξωτὲς καὶ βέλλα, φαντεζὶ διάφορα, λέξες φαραὼ καὶ ὅλα τὰ χρώματα, στηριγματα καὶ τέλος ὅλα τὰ εἴδη καπέλλων τελευταίας μόδας.

Μία ἐπίσκεψις ἀρκεῖ διὰ νὰ πεισθῆτε. Ἡ ἔκθεσις ἄρχεται ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 19ης τρέχοντος.

1—5 *Ἀφροδίτη Μουράτογλου*

Εἰδοποίησις

Φέρω εἰς γνῶσιν τῶν πελατῶν μου ὅτι ἀπὸ τοῦδε ὁποιονδήποτε χρέος ἔχουν πρὸς ἐμὲ ὀφείλουσι νὰ ἐξοφλῶσι τοῦτο καὶ διὰ τῶν ὑπαλλήλων μου δι' ἐντύπου ἀποδείξεως φερούσης τὴν ὑπογραφήν μου. Πᾶσα πληρωμὴ διὰ τῶν ὑπαλλήλων μου ἄνευ ἀποδείξεως θεωρεῖται ἄκυρος.

Γέρα τῇ 12 Μαΐου 1924.

Μεθ' ὑπολήψεως

Γ. Ι. Τακτικὸς

Ἡ πρόσφυξ Χρηστίνα Χατζάρα ἐκ Γενιτσαροχωρίου Κυδωνιῶν ζητεῖ τὴν ἀδελφήν της Ἑλένην Χατζάρα. Ὁ γνωρίζων τὴν διαμονήν της παρακαλεῖται νὰ εἰδοποιήσῃ τὰ γραφεῖα τοῦ «Ἐλευθ. Λόγου».

ΕΚΘΕΣΙΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΠΙΛΩΝ

Ἐπιστρέψασα ἐξ Ἀθηνῶν ἡ Δ)ὶς ΤΑΣΙΑ ΣΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ πιλοποιὸς ἐκόμισε ὅλα τὰ τελευταῖα μοδέλα καὶ ὑλικὰ τῆς θερινῆς Σαιζὸν ἅπαντα ἐκθέτει ἐν τῷ Καταστήματί της, ὁδὸς Παρθεναγωγείου. 2—5

ΧΙΛΙΑ ΔΟΛΛΑΡΙΑ

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ἐπιταγὴ (τσὲκ) ἐκ δολλαρίων χιλίων (1000) εἰς διαταγὴν Constantinos A. Cantartzis ἐκδόσεως τῆς United Bank and Trusr Company Sacramento California ἡμερομηνίας 15 Φεβρουαρίου 1924 καὶ εἰς βάρος τῆς Irving Bank Calombia Trust Company.

Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὴν επιστρέψῃ εἰς τὸν ἐν Παμφύλοις κ. Κων. Α. Καντορτζὴν καὶ ἀμειφθήσεται γενναίως, καθ' ὅτι ἡ ἐξαργύρωσις ταύτης εἶναι ἀδύνατος εἰδοποιηθεισῶν τηλεγραφικῶς τῶν ἐνδιαφερομένων Τραπεζῶν διὰ τὴν ἀκύρωσιν. 2—3

Ἐνοικιάζεται οἰκοδομὴ ἐπὶ τῆς Κεντρικῆς ὁδοῦ Ἀγορᾶς πλησίον τῆς ἀποβάθρας, συγκειμένη ἐξ ἑπτὰ μεγάλων δωματίων καὶ δύο διαδρόμων μὲ μικρὰν αὐλήν, ἔχουσα ἐγκατάστασιν ἠλεκτρικοῦ καὶ ὕδατος, κατάλληλος δι' οἱανδήποτε ἐμπορικὴν ἐπιχείρησιν ἢ ἐπιστημονικὴν ἐγκατάστασιν. Ἐπίσης δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ διὰ κατοικία περιλαμβάνουσα ὅλα τὰ χρειώδη. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Μιχ. Βαμβουρῆ κατάστημα κ. Μιχ. Κινικλῆ. 1—5

Ἐνοικιάζεται οἰκία ἐν Ἀχλαδιοῦ μετὰ καὶ ἄνευ ἐπίπλων. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν. 5—10

Πρόσφυξ ἐκ καλῆς οἰκογενείας ζητεῖ θέσιν ὑπηρετρίας. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 2 οἰκίαι παρὰ τῇ Συνοικίᾳ Λαγκάδας ἐπὶ τῆς Κεντρικῆς ὁδοῦ ἡ μία ἔχει 4 δωμάτια κουζίνα καὶ αὐλή, ἡ ἄλλη 3 δωμάτια κουζίνα καὶ αὐλή. Ἐπίσης οἰκόπεδον 150 τετρ. πήχεων. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Σταύρῳ Μύλλερ κατάστημα ὁδὸς Ἁγίου Συμεών. 3—5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία τριόροφος ἐν τῇ συνοικίᾳ Ἁγίου Συμεὼν ἐκ 5 δωματίων μετὰ κουζίνας, μικρὸν περίβολον καὶ αὐλήν.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Κωνστ. Μανωλακέλλη (παντοπώλη) Μπὰς Φανάρι. 2—3

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ; Αὐτοκίνητον καινουργὲς 10 θέσεων ὀνόματι «Ἀγάπη» γραμμῆς Μυτιλήνης—Θερμῆς—Μυστεγνῶν, ὑπὸ σωφὲρ Μενέλαον Τριανταφύλλου, ἀριθ. 73. Πληροφορίαι περὶ τῷ κ. Ν. Παρασκευΐδῃ (ράπτῃ).

Ἕτερον αὐτοκίνητον 4 θέσεων ἀριθ. 3341 διευθυνόμενον παρὰ τοῦ κ. Ἀργ. Παρασκευΐδη Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Παρασκευΐδῃ. 2—5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ εἰς Κάτω Χάλικα, 1) Ἐν Ἐλαιοτριβεῖον ἄνευ μηχανημάτων ἔχων πλοῖς ὡς 15 ἀμπάρια δι' ἀποθήκευσιν ἐλαιῶν. 2) Μία ἀποθήκη μὲ κιούπια χωρητικότητος 2000 λαγηνίων ἐλ καὶ διάφορα χρειώδη. 3) Μία οἰκία ἐκ 2 δωματίων καὶ κουζίνας. Πληροφορίαι παρὰ τῇ κ. Σαπφὼ Χήρα Περ. Χ" Μαλλιάκα (ἔναντι Ἀνωτέρας Διοικήσεως Χωρ)κῆς). 2—5

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ ΠΑΛΗΟΥ

Τὸ ταχύπλουν θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον

«Ἀδριατικός»

Ἀναχωρεῖ ἕκαστον Σάββατον καὶ ὥραν ἀκριβῶς 3 μ. μεσημβρ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον καὶ Κρήτην. Ἀφίξις εἰς Πειραιᾶ Κυριακὴν πρωΐαν.

Περιποίησις καὶ καθαριότης τελεία.

1—8 *Ἐκ τοῦ Πρακτορείου*

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἀριθ. 23573 ΑΘΗΝΑΙ 14 Μαΐου ὥρα 7

ΑΙ ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ ΚΑΙ Ο κ. ΠΟΥΑΓΚΑΡΕ

Ἡττηθεὶς ἀπὸ τοὺς Δημοκρατικοὺς τῆς ἀριστερᾶς ὁ κ. Πουαγκαρὲ θὰ ὑποβάλῃ τὴν παραίτησιν τῆς ὑπ' αὐτὸν Κυβερνήσεως τὴν πρώτην Ἰουνίου καθ' ἣν θὰ συνέλθῃ ἡ ἐκ τῶν νέων ἐκλογῶν προελθοῦσα Βουλή.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

Πιθανώτεροι ἀντικατασταται τοῦ κ. Πουαγκαρὲ εἰς τὴν Κυβέρνησιν φέρονται οἱ κ. κ. Μπριάν, Ἐριὼ καὶ Παινλεβέ. Ἡμιεπίσημον γαλλικὸν ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Γαλλίας οὐδόλως θὰ μεταβληθῇ λόγῳ τῆς Κυβερνητικῆς μεταβολῆς. Ἡ προμελετηθεῖσα συνάντησις Μακντόναλντ—Πουαγκαρὲ ἐναυάγησε.

Ο ΛΟΥ·Δ ΤΖΩΡΤ ΔΙΑ ΤΑΣ ΓΑΛΛΙΚΑΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

Τηλεγραφικαὶ πληροφορίαι ἐκ Λονδίνου ἀγγέλλουν ὅτι ἅμα τῇ ἀναγγελίᾳ τοῦ ἀποτελέσματος τῶν Βουλευτικῶν ἐκλογῶν τῆς Γαλλίας ὁ κ. Λόυδ Τζώρτζ εἰς δηλώσεις του ἐξέφρασεν ἀπροκάλυπτον ἐνθουσιασμὸν διὰ τὴν ἧτταν κ. Πουαγκαρέ.

ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Χθὲς τὴν νύκτα συνῆλθε εἰς συνεδρίασιν τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον. Τὸ Συμβούλιον ἠσχολήθη μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἐπαναλήψεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνελεύσεως, τοῦ καταρτισμοῦ τῆς Γερουσίας, τῆς ἐπιβολῆς τοῦ συστήματος τῆς Αὐτοδιοικήσεως καὶ τῆς ἐνεργείας τῶν νομαρχιακῶν ἐκλογῶν, τῆς μεταβολῆς τοῦ ἐκλογικοῦ νόμου διὰ τῆς ἐπιβολῆς τῆς ἀναλογικῆς ψηφοφορίας τῆς καταπολεμήσεως τῆς αἰσχροκερδείας καὶ τελευταῖον τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου περὶ συστάσεως συμβουλίου Ἐπικρατείας.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΚΛΟΓΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

Ἀπεφασίσθη ὅπως, ἐφαρμοζομένου τοῦ νέου ἐκλογικοῦ συστήματος, ἀντικατασταθοῦν τὰ ἐκλογικὰ βιβλιάρια διὰ ἀτομικῶν δελτίων.

ΟΙ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΟΜΕΝΟΙ ΚΑΙ Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ

Οἱ ἀντιπολιτευόμενοι προέτειναν ὅπως συμπεριληφθοῦν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν συντάξεως τοῦ πολιτεύματος, ἀρνούμενοι νὰ συμμετάσχουν εἰς τὴν καταρτισθησομένην Γερουσίαν. Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Παπαναστασίου ἠρνήθη ὅπως ἀποδεχθῇ τὴν πρότασιν ταύτην.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ

Τὸ συγκληθὲν συνέδριον τῆς Ἱεραρχίας ἤρξατο τὰς ἐργασίας. Θεωρεῖται βέβαιον ὅτι ὁ κλῆρος δὲν θὰ ἐπανέλθῃ ἐπὶ τῆς ἀπορριφθείσης ἀξιώσεώς του ὅπως συμπεριληφθῇ εἰς τὴν Γερουσίαν.

Ο ΡΕΠΟΥΛΗΣ ΑΠΟΘΝΗΣΚΕΙ

Ὁ κ. Ρέπουλης προσβληθεὶς ἐκ μυοκαρδίτιδος, πνέει τὰ λοίσθια. Διὰ Κυβερνητικοῦ διατάγματος ἀπονέμεται εἰς αὐτὸν ὁ Μεγαλόσταυρος διὰ τὰς πρὸς τὴν πατρίδα παρασχεθείσας ὑπηρεσίας.

Η ΚΡΙΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΕΡΒΙΑΝ

Πληροφορίαι ἐκ Βελιγραδίου ἀναφέρουν ὅτι ἡ νέα κυβέρνησις δὲν ἐσχηματίσθη εἰσέτι. Ὁ Βασιλεὺς ἀνέθηκε τὸν σχηματισμὸν Ὑπουργείου εἰς τὸν τέως ὑπουργὸν Ἐριφίνοβιτς.

ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΑΙ ΦΗΜΑΙ

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Παπαναστασίου διέψευσε τὰς κυκλοφορησάσας φήμας περὶ ἀναβολῆς τῆς ἱδρύσεως τῆς Γερουσίας ἐπ' ἀόριστον.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

Προτιμᾶτε πάντοτε τοὺς ἀρωματικοὺς Σάπωνας

— ΑΝΤΕΡΠΑΠ — ANDERPAP SOAP

Ἐκλεκτότεροι καὶ εὐθηνότεροι ὅλων.

Παρακαταθήκη παρὰ τοῖς κ.κ. Ἀνδρεοπούλῳ — Παπαδοπούλῳ. 4—10

ΖΥΘΟΣ ΦΙΞ

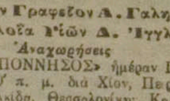
ΕΦΘΑΣΑΝ εἰς τὸ κατάστημα **Π. ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΥ & Σ^ΙΑΣ**

ὅλα τὰ εἴδη τῆς καλοκαιρινῆς ἐποχῆς. 4—6

ΖΗΤΗΜΑ ΥΓΕΙΑΣ

Προτιμᾶτε πάντοτε τὰ ἁγνὰ καὶ **ἀποσταγμένα** ποτὰ «***ΝΕΚΤΑΡ***» τοῦ ἐργοστασίου Ἀδελ. Ε. Κρητικοπούλου. Τὰ ***μόνα*** μέχρι τοῦδε ἀναγνωρισθέντα ὡς τὰ **ἀβλαβέστερα** τῆς Μυτιλήνης.

Ἐπίσης κρασιὰ γνήσια λευκὰ καὶ μαῦρα δι' ὅλα τὰ γοῦστα καθὼς καὶ Μοσχάτα παλαιᾶς ἐσοδείας δι' ἀσθενεῖς. 8—25



Ναυτικὸν Γραφεῖον Α. Γαληνοῦ

Ἀτμοπλοΐα Υἱῶν Δ. Ἰγγλέση

Ἀναχωρήσεις

«ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἡμέραν Πέμπτην 10 30' π. μ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Βόλον, Χαλκίδα, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδὲ-Ἀγάτς.

Ἐκδίδονται φορτωτικαὶ καὶ εἰσιτήρια κατ' εὐθεῖαν δι' Ἀμερικήν.

ΣΗΜ. Παρακαλοῦνται ἅπαντες οἱ παραδόσαντες ἡμῖν προσκλήσεις ἐξ Ἀμερικῆς Affidavits νὰ διέλθωσι τῶν γραφείων μου καὶ λάβωσι γνῶσιν ἐνδιαφερούσης αὐτοὺς πληροφορίας.

— Ἀτμοπλοΐα «Πανταλέων»

Γραμμὴ Πειραιῶς. «ΑΝΑΤΟΛΗ» ἀναχωρεῖ Κυριακὴν μεσημβρίαν διὰ Πλωμάριον, Πειραιᾶ.

«ΣΠΑΡΤΗ» Παρασκευὴν ἀπόγευμα διὰ Λῆμνον, Δεδέαγατς, Καβάλλαν Ἅγιον Ὄρος, Θεσ)νίκην, Χαλκίδα Πειραιᾶ καὶ Κρήτην.

Γραμμὴ Ρουμανίας. — «ELENA» Σάββατον μεσημβρίαν διὰ Κωνστάντζαν καὶ Γαλάτζιον.

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Παλαιοῦ

«ΣΠΕΤΣΑΙ» ἀναχωρεῖ 15 Μαΐου ἡμέραν Πέμπτην διὰ Λῆμνον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Θεσ)νίκην, Βόλον, Χαλκίδα καὶ Πειραιᾶ.

«ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» Σάββατο 17η Μαΐου διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον, Κρήτην.

«ΙΣΜΗΝΗ» Δευτέραν 19ην Μαΐου διὰ Χίον, Πειραιᾶ. Σάμον, Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

— **Ἑλληνικὴ Ἀτμοπλοΐα ἀδελφῶν Παντελῆ**

«ΚΑΤΕΡΙΝΑ» Τρίτην 20ὴν Μαΐου διὰ Λῆμνον, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ, Μασσαλίαν.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*

Πάροδος Τραπέζη, Ἀθηνῶν

Ἐθν. ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

«ΜΗΛΟΣ» 16ην Παρασκευὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Ἡράκλειον Ρέθυμνον καὶ Χανιά.

Τὸ ὑπερωκεάνειον «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ» ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν 24ην Μαΐου κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην.

Ἐκδίδονται φορτωτικαὶ καὶ εἰσιτήρια κατ' εὐθεῖαν δι' Ἀμερικήν, Μασσαλίαν καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ροδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρία Χεδιβιέ

«ΦΑΜΑΚΑ» Πέμπτην 15ην Μαΐου 7ην μ. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

«ΦΕΖΑΡΑ» Σάββατον 17ην Μαΐου 7ην π. μ. διὰ Σμύρνην Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταντινούπολιν.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. ἐπιβάται νὰ προμηθεύωνται τὰ εἰσιτήριά των ἐκ τοῦ πρακτορείου. Ἄλλως ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου θὰ ἐπιβαρύνωνται μὲ 20 ο)ο περὶ πλέον

ΔΙΑ ΣΦΡΑΓΙΔΑΣ οἱασδήποτε ἀποτανθῆτε εἰς τοὺς κ. κ. *Νασόπουλον — Διακάκην.* 12—20

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ